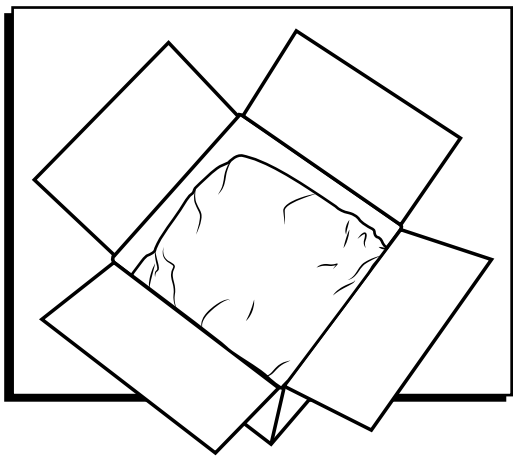
Para Español, vea página 2.
Pour le français, consulter la page 3.

ULINE

ROOM TEMPERATURE INSTAPAK®

1-800-295-5510
uline.com



INSTRUCTIONS

1. Prepare the shipping box and item to be packed.
2. Remove clear outer bag.

STOP **WARNING! To prevent damage due to puncture, never use a sharp object to remove the clear outer bag.**

⚠ **CAUTION! Safety glasses with side shields should be worn while using Instapak® foam packaging.**

3. Completely unfold the bag.
4. Note the location of the bag activation and venting areas. (See Figure 1)
5. Start the activation process by laying the bag on a flat surface. Press firmly on the "Component 'A' Press Here To Start" symbol on the lower left. (See Figure 2) A small "pop" indicates the inside seal has opened.

Figure 1

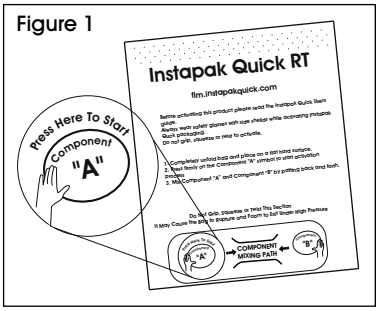
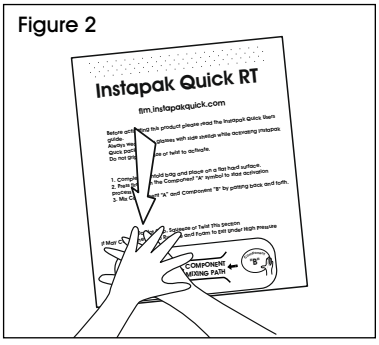


Figure 2

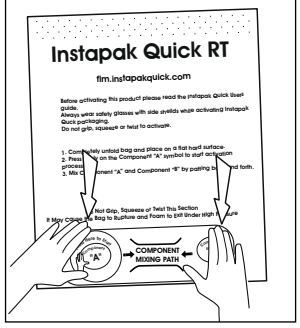


STOP **WARNING! Do not press on the "Component B" (right) side first, to start the bag. This could cause Component B to leak into the bag and out of the bag's vent holes.**

STOP **WARNING! Do not grip, squeeze or twist to activate.**

6. Mix Components A and B by patting back and forth 10-20 times on each A and B symbol. (See Figure 3) Another "pop" indicates that the foam is beginning to expand into the bag.

Figure 3

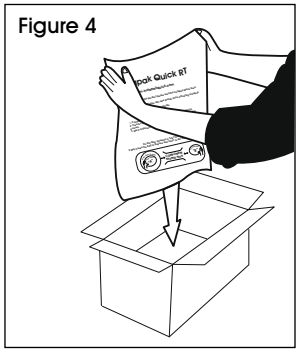


STOP **WARNING! Avoid being in the direct path of off-gassing steam.**

⚠ **CAUTION! As the bag expands, it will become very warm.**

7. Quickly place the expanding bag of foam into the box and nestle item on top. (See Figure 4)

Figure 4



STOP **WARNING! The bag should not be rolled, crumpled or twisted when placed in the box.**

STOP **WARNING! Never shake the bag, as this may cause foam to exit vent holes.**

STOP **WARNING! Avoid folding the bag at the venting area to allow foam to expand freely and venting to take place.**

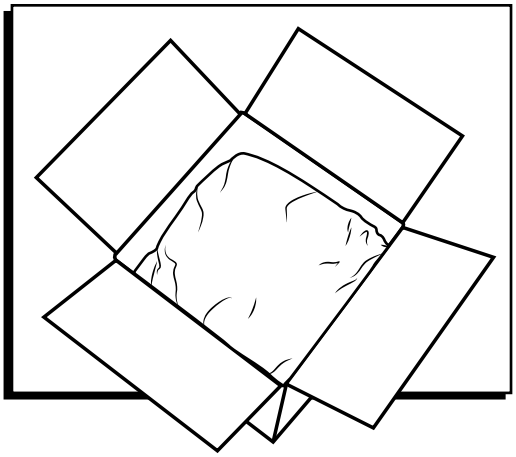
8. Use additional bags as needed to fill void on top of item.

0625 IS-11815

ULINE

INSTAPAK®
TEMPERATURA AMBIENTE

800-295-5510
uline.mx



INSTRUCCIONES

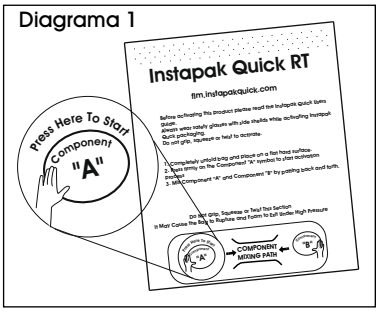
1. Prepare la caja de envío y el artículo que se va a empacar.
2. Quite la bolsa transparente exterior.

¡ADVERTENCIA! Para evitar daños causados por perforaciones, nunca use un objeto afilado para quitar la bolsa transparente exterior.

¡PRECAUCIÓN! Use lentes de seguridad con protectores laterales cuando trabaje con espuma para empaque Instapak®.

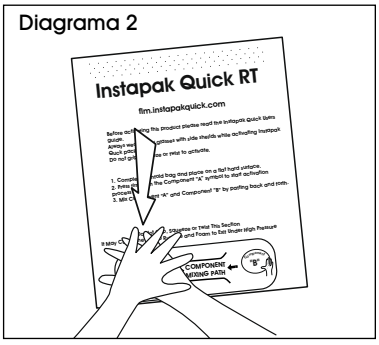
3. Desdoble la bolsa completamente.
4. Identifique la ubicación de las zonas de activación y ventilación de la bolsa. (Vea Diagrama 1)

Diagrama 1



5. Inicie el proceso de activación colocando la bolsa sobre una superficie plana. Presione firmemente el símbolo "Component 'A' Press Here To Start" (Componente 'A' presione aquí para comenzar) ubicado en la parte inferior izquierda. (Vea Diagrama 2) Un pequeño "pop" indica que el sello interior se ha abierto.

Diagrama 2

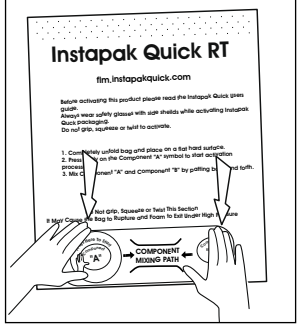


¡ADVERTENCIA! No presione el "Component B" primero para iniciar el proceso de activación. Esto podría ocasionar que el Componente B gotee dentro de la bolsa y salga por los orificios de ventilación.

¡ADVERTENCIA! No agarre, oprima ni tuerza con fuerza para activar.

6. Para mezclar los componentes A y B, golpee ligeramente los símbolos correspondientes alternadamente entre 10 y 20 veces. (Vea Diagrama 3) Otro "pop" indica que la espuma comienza a expandirse dentro de la bolsa.

Diagrama 3

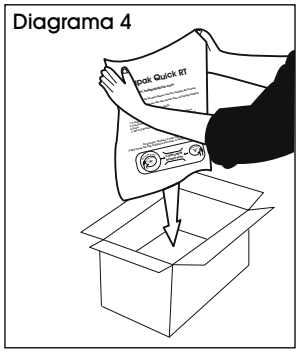


¡ADVERTENCIA! Evite colocarse en la trayectoria directa del escape del vapor.

¡PRECAUCIÓN! A medida que la bolsa se expande, se calienta.

7. Coloque rápidamente la bolsa de espuma expansible dentro de la caja y coloque el artículo encima. (Vea Diagrama 4)

Diagrama 4



¡ADVERTENCIA! No enrolle, arrugue ni tuerza la bolsa al colocarla en la caja.

¡ADVERTENCIA! Nunca agite la bolsa, puede ocasionar que la espuma fugue por los orificios de ventilación.

¡ADVERTENCIA! Evite doblar la bolsa por la zona de ventilación para permitir que la espuma se expanda libremente y se produzca la ventilación.

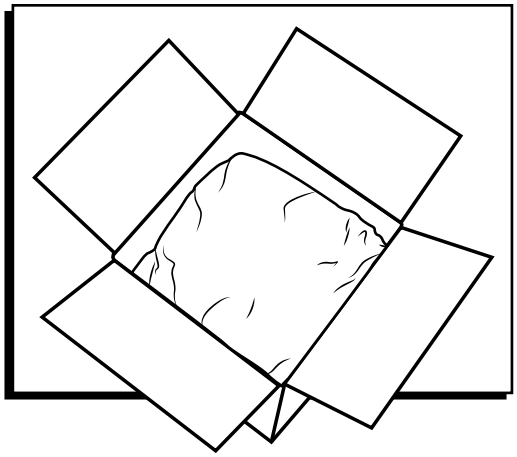
8. Utilice bolsas adicionales según sea necesario para llenar el vacío en la parte superior del artículo.

0625 IS-11815

ULINE

INSTAPAK[MD] – TEMPÉRATURE AMBIANTE

1 800 295-5510
uline.ca



INSTRUCTIONS

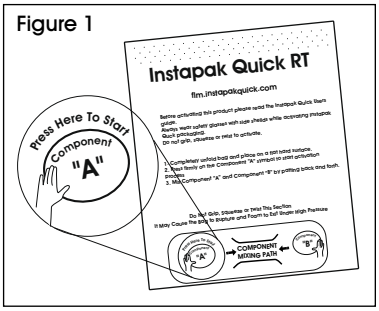
1. Préparez la boîte d'expédition et l'article à emballer.
2. Retirez le sac extérieur transparent.

ARRÊT **AVERTISSEMENT! Pour éviter les dommages causés par la perforation, n'utilisez jamais d'objet pointu pour retirer le sac extérieur transparent.**

⚠ **MISE EN GARDE! Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité avec écrans latéraux pendant l'utilisation de l'emballage en mousse Instapak[MD].**

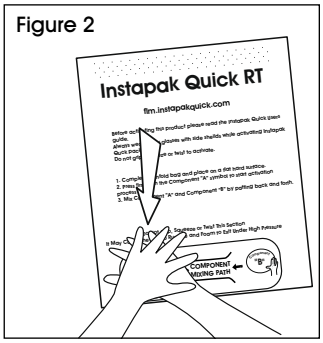
3. Dépliez complètement le sac.
4. Repérez les zones d'activation et d'aération du sac. (Voir Figure 1)

Figure 1



5. Commencez le processus d'activation en déposant le sac sur une surface plane. Appuyez fermement sur le symbole « Component « A » Press Here To Start » (Composant « A » Appuyez ici pour commencer) situé en bas à gauche. (Voir Figure 2) Un petit bruit sec se fera entendre, indiquant ainsi que le joint intérieur s'est ouvert.

Figure 2

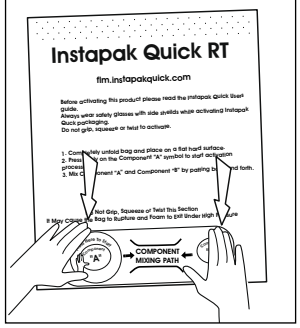


ARRÊT **AVERTISSEMENT! N'appuyez pas sur le symbole « Component B » (Composant B) (à droite) en premier, pour entamer le gonflement du sac. Le composant B pourrait alors s'écouler dans le sac et par les trous d'aération du sac.**

ARRÊT **AVERTISSEMENT! Ne pas saisir, presser ou tourner pour activer.**

6. Mélangez les composants A et B en tapotant les symboles correspondants approximativement 10 à 20 fois chacun, tout en alternant les coups. (Voir Figure 3) Un deuxième bruit sec se fera entendre, indiquant alors que la mousse a commencé à se gonfler dans le sac.

Figure 3

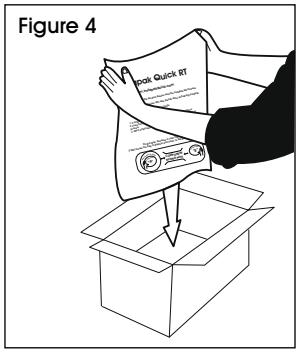


ARRÊT **AVERTISSEMENT! Évitez le contact avec la vapeur qui se dégage.**

⚠ **MISE EN GARDE! Le sac se réchauffera en prenant du volume.**

7. Déposez rapidement le sac de mousse expansible dans la boîte et placez l'article par-dessus. (Voir Figure 4)

Figure 4



ARRÊT **AVERTISSEMENT! Le sac ne doit pas être roulé, froissé ou entortillé lorsqu'il est placé dans la boîte.**

ARRÊT **AVERTISSEMENT! Ne secouez jamais le sac; la mousse pourrait ainsi s'échapper par les trous d'aération.**

ARRÊT **AVERTISSEMENT! Évitez de plier le sac près de la zone d'aération pour permettre à la mousse de gonfler librement et pour que l'aération s'effectue.**

8. Utilisez des sacs supplémentaires au besoin, pour remplir l'espace libre au-dessus de l'article.

0625 IS-11815